

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

號四二五第台及面頭中
 報新創第一第館印本執
印承及督
司公限有報日商工
 號三十四中道城海香
話電
 九六五五號
 八九九七二
 七二四〇十
 大馬路二六
 二三二一
 二三二二
 部部長程政
 部望務處
 號指
 國營社電
 每張兩分
 份半張兩分
 寄外埠仍按原價
 附郵票
 新

暗示美國有責任阻止蘇「志願軍」開入

傳埃及已促蘇聯立即派志願軍赴埃

顯然有陰謀存在

鐵約十四日與蘇帖
一星期三日始外其
於蘇士士蘭河中。吾
人對埃及恢復運河自
由通航之好意，發生
極大之懷疑。此勢由
於蘇士士蘭河中。吾
人對埃及恢復運河自
由通航之好意，發生
極大之懷疑。此勢由
於蘇士士蘭河中。吾

聯合國警察部隊

院立
逐步
部長係于十
四日列席立
法院國防委
員會客屬委
員會

仍無法進入埃
取回國產多利亞

名聞遐邇。歐戰後。德俄兩國駐埃及之際。此間瑞士航空公司發言人。本日宣佈。謂該國所聞官報。事於午間。有來自開羅。或聯合國之消息。以此間聯合者。有加拿大。及哥倫比亞之飛機。和平之機。名聞遐邇。

於聯軍軍械具信心把握。一在食部長報告時，在中山堂會議廳有這外約記實，並親自到中山堂前門外分祈。聯軍長官與聯軍軍械具實力。一在食部長報告時，在中山堂會議廳有這外約記實，並親自到中山堂前門外分祈。聯軍長官與聯軍軍械具實力。

[illegible]

進行恐怕手段

領軍總部本日稱：在此間之蘇聯高級外交官員，乃使獲得港情干涉爲期不遠。不知如何，目前獲得港民，未能使市況同

要求赴匈作盟

南韓考慮派志願軍

表，已定十六
在台北開會研
際支援個人反
中的匈牙利事，將由
有關官員研究，但他
說這項行動，將牽涉
內。

運動辦法。該
爲「中華民
助匈牙利人
到「政治問
包括八個大
內的一羣志
王等教育方
赴北
開

後即離去

加強各地防衛有關

少將 國後同返渠在珍珠
港總部。一般認為史
密斯將軍此行，係
與美國方面於二國
的共

與美國防務上週
南瑞備一奉有誤。該訪台空軍司令曾與
同時合署警務處經已下令取消一切
可直班。比係與武裝部隊，於十一月

外長米距夫人曾謂，迦薩地帶乃以列不可分割之一部。此等美國官員當被詢以美國會否支持埃及繼續佔

迦國臨時答稱：聯合國要求以色列撤出至一九四九年休戰線之後，人支持是項決議。

民國早日反政大陸，
抵台
四日宣稱：希望中華同胞，不予以精神援助的，因之抵抗的行動，無有同情，不予以精神援助的，因之

解救同胞，轉而使鐵
幕內所有受共產黨壓
迫的人民，獲得解放
們也以這種精神，
望世國對大陸苦難
胞，加強精神上援

美艦數十艘
離加州基地

【加州·聖地牙哥十四日路透電】美第一艘核動力潛艇：兩艘，而其餘三艘，則由長堤開往海倫那號及一部驅逐艦。

土京門」同樂笑而會。飽三千萬人。定行
——
無感非機之得，由在——此間。
金山出發。巡洋艦一

會元老周默瑞，邀其
文襄辰，周氏特設表公
粵飢民白米，爭取
門中心學校教師
檢色膏黃，若然，

實不配紀念國公

無量數志士仁人熱血的
戰歿而爲國旗，採取歐
戰歷史，才成一部立國
的寶貴的，全在氣
血，以來的欺騙天下，
誣陷老伯之北平。

非霸道主義和極端主義也難逃史家列入奸臣。老伯也不

一九五六年十二月十五日(星

享譽三百年

如切如磋 為製造時表先進

如琢如磨·仍站進步最前鋒

各大鐘表行均有代售

中國·香港·澳門總經理：瑞士洋行



VACHERON ET CONSTANTIN

總時呢絨
 匯裝絨
 東方公司
 今天開幕
 敦請
 芳艷芬小姐
 馬金鈴小姐
 麗兒小姐
 鄧碧雲小姐
 姓氏筆劃順序
 主持
 剪綵禮
 恭候
 光臨
 指導
 開幕時間：
 正午十二時
 酒會時間：
 十二時至五時
 地址：
 九龍邵氏大樓
 名裝飾工程師
 岑英設計

粉·膏·水·膚·皮 **蓮牡丹** 香港華大藥房出品 止咳療肺露 **白羅仙**

可倫坡國家總理聯合聲明 責蘇聯壓制匈國革命 主張准匈人自決前途

要求蘇聯軍隊即由匈牙利撤退

【本報倫敦十四日電】可倫坡國家總理聯合聲明，責蘇聯壓制匈國革命，主張准匈人自決前途。聲明指出，蘇聯軍隊在匈牙利境內之存在，已嚴重威脅匈牙利之獨立與主權。蘇聯政府之政策，旨在壓制匈牙利人民之革命運動，並企圖將匈牙利變為其附庸國。聲明呼籲蘇聯政府立即撤出其軍隊，並允許匈牙利人民自由決定其國家之未來。

蘇與匈革命領袖 直接談判火問題

革命軍要求釋放被關押之蘇軍領袖

【本報莫斯科十四日電】蘇聯與匈牙利革命領袖，已開始直接談判火問題。革命軍方面要求蘇聯政府釋放被關押之蘇軍領袖，並停止對匈牙利之軍事干預。談判雙方均表示，將盡力通過對話解決爭端，並維護兩國之和平與穩定。

匈國工人決定 繼續進行罷工

【本報布達佩斯十四日電】匈牙利工人已決定繼續進行罷工，以抗議蘇聯軍隊之存在及對其革命運動之壓制。罷工行動將在全國範圍內展開，工人們表示，他們將堅持到底，直到蘇聯軍隊撤出匈牙利為止。

韓馬紹再促匈共 應准許聯國調查

匈牙利現正面臨空前大危機

【本報倫敦十四日電】韓馬紹再促匈共應准許聯國調查。韓氏指出，匈牙利現正面臨空前大危機，蘇聯之干預已使匈牙利之局勢日益惡化。他呼籲匈牙利共產黨政府准許聯合國調查團進入匈牙利，以查明事實真相，並確保匈牙利人民之安全與自由。

殺人的辯辭

中共對匈牙利問題的「辯辭」

【本報倫敦十四日電】關於匈牙利問題，中共方面發表了辯辭。辯辭中稱，蘇聯對匈牙利之干預是出於「友好」之目的，旨在維護匈牙利之獨立與主權。辯辭還指責西方國家在匈牙利問題上採取了「雙重標準」，並企圖挑撥蘇聯與匈牙利人民之間的關係。

哥茂爾加赴蘇聯

商三項重要問題

【本報莫斯科十四日電】哥茂爾加已於今日抵達蘇聯，將與蘇聯領導人商討三項重要問題。據悉，商談內容涉及蘇聯與匈牙利之間的邊境安全、經濟合作以及政治關係等問題。哥茂爾加表示，他將盡力與蘇聯方面達成協議，以緩解匈牙利之危機。

英議員布爾士調 應以聯國為對象

【本報倫敦十四日電】英議員布爾士調表示，應以聯合國為對象，討論匈牙利問題。布氏認為，聯合國是解決國際爭端之唯一合法機構，蘇聯與匈牙利之間之爭端應通過聯合國之途徑得到解決。他呼籲英國政府支持聯合國在匈牙利問題上發揮積極作用。

美專家靈如神仙 料選舉一票不差

【本報華盛頓十四日電】美國專家預測，在即將到來的選舉中，其預測結果將與實際結果相差無幾。專家們表示，他們通過對選民心理及社會輿論之深入分析，已準確掌握了選民之意向。這一預測引起了各界之廣泛關注。

英姐入院施手術 美選手口福不淺

【本報倫敦十四日電】英國著名選手因傷入院，將接受手術。據悉，該選手在比賽中受傷嚴重，目前情況穩定。手術之成功將有助於其早日康復並重返賽場。此外，該選手之手術費用將由美國方面承擔，這也顯示了美英兩國在體育領域之友好合作。

蘇聯目標未改 企圖統治世界

【本報莫斯科十四日電】蘇聯目標未改，企圖統治世界。蘇聯官方媒體發表評論，指責西方國家在匈牙利問題上採取了「挑撥離間」之手段，企圖破壞蘇聯與東歐國家之友好關係。評論還強調，蘇聯之目標是建立一個和平、穩定之國際秩序，並維護世界人民之利益。

美海軍登陸三艘 今日移交中國海軍

【本報華盛頓十四日電】美國海軍三艘艦艇，今日移交中國海軍。這三艘艦艇包括一艘驅逐艦、一艘巡邏艦及一艘補給艦。移交儀式在華盛頓海軍基地舉行，中國海軍代表團成員出席了儀式。此次移交是中美兩國在軍事領域合作之重要舉措，旨在加強兩國海軍之間之交流與合作。

英對中共禁運 決定繼續執行

【本報倫敦十四日電】英國政府決定繼續執行對中共之禁運政策。禁運政策旨在限制中共獲得軍事及經濟物資，以削弱其戰爭潛力。英國政府表示，禁運政策將繼續執行，直到中共停止其在國際事務中之挑釁行為為止。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

英對中共禁運 決定繼續執行

【本報倫敦十四日電】英國政府決定繼續執行對中共之禁運政策。禁運政策旨在限制中共獲得軍事及經濟物資，以削弱其戰爭潛力。英國政府表示，禁運政策將繼續執行，直到中共停止其在國際事務中之挑釁行為為止。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

張勵生之超絕醫技 速愈紅雲痕癢

【本報廣州十四日電】張勵生醫師之超絕醫技，速愈紅雲痕癢。張醫師採用其獨特之治療方法，成功治癒了多位患有頑固性皮膚病之患者。患者們對張醫師之醫術表示高度讚賞，並紛紛前來就診。

軍事記者鮑爾溫報導

納塞爾已日暮途窮

最後一戰，爭鬥的雙方，納塞爾的戰線，在阿拉伯人伯刺刺的進攻下，已趨於崩潰。納塞爾已日暮途窮，最後一戰，爭鬥的雙方，納塞爾的戰線，在阿拉伯人伯刺刺的進攻下，已趨於崩潰。



鮑爾溫記者在阿拉伯戰場上的照片



三戰三捷，獲獎獎金，獲獎獎金，獲獎獎金

一九五六年，鮑爾溫記者在阿拉伯戰場上，獲得了三戰三捷的獎金。他在一九五六年，獲得了三戰三捷的獎金。他在一九五六年，獲得了三戰三捷的獎金。

沙特王堅決反共

沙特王堅決反共，沙特王堅決反共，沙特王堅決反共。沙特王堅決反共，沙特王堅決反共，沙特王堅決反共。



沙特王堅決反共

世界風雲影響大選

世界風雲影響大選，世界風雲影響大選，世界風雲影響大選。世界風雲影響大選，世界風雲影響大選，世界風雲影響大選。



世界風雲影響大選

蘇俄東歐帝國岌岌可危，蘇俄東歐帝國岌岌可危，蘇俄東歐帝國岌岌可危。蘇俄東歐帝國岌岌可危，蘇俄東歐帝國岌岌可危，蘇俄東歐帝國岌岌可危。

蘇俄東歐帝國岌岌可危

Advertisement for various medical treatments including '風濕' (Rheumatism), '久咳' (Chronic Cough), and '胃病' (Stomach Issues).

A large section containing numerous small advertisements for real estate, businesses, and services, including '大興樓' (Daxing Building), '宏安公司' (Hong'an Company), and various medical clinics.



殘廢兒童康復院開幕

港督夫人主持啓鑰

目前可容兒童四十五名
希望各方捐助繼續擴充

【本報訊】香港殘廢兒童康復院，昨日由港督夫人主持啓鑰。該院係由香港各界發起，旨在收容及治療殘廢兒童，並提供其教育及康復機會。院址設於中環皇后大道中，現已落成，可容納四十五名兒童。港督夫人於昨日親臨現場，主持啓鑰儀式，並向該院之董事會致詞，勉勵該院之職員及義工，竭誠服務，使該院之工作，能獲得社會之肯定及支持。該院之董事會主席，於昨日致詞時，表示該院之成立，是社會之福，亦是殘廢兒童之福音。他希望社會各界，能繼續捐助，使該院之工作，能不斷擴充，以容納更多之殘廢兒童。

英軍翻車重傷

【本報訊】英軍在緬甸戰場，昨日發生一宗翻車意外。一輛英軍之裝甲車，在行經一條崎嶇不平之道路時，因路面不穩，致發生翻車意外。該車上之英軍官兵，均受重傷。據悉，該車係由一名英軍官兵駕駛，當時正載有數名官兵及一些軍用物資。意外發生後，該車翻側在路旁，車上之官兵，均被壓在車下。幸經附近之英軍官兵發現，及時趕到現場，將受傷之官兵救出，並送往醫院救治。目前，受傷之官兵，傷勢均頗嚴重，仍在醫院接受治療中。

僑製泰國鈔票電版

疑犯由澳引渡來港
昨日解押候審不准保釋

【本報訊】一名涉嫌在泰國製造偽鈔之男子，昨日由澳門引渡來港。該名男子，係在泰國製造偽鈔之主要人物之一，其製造之偽鈔，已在泰國及東南亞地區流通。該名男子，於昨日由澳門警方押解來港，並被解押至香港警務處拘留。據悉，該名男子，在港期間，將被控以製造偽鈔之罪名。昨日，該名男子在法院出庭，法官在審理後，裁定不准其保釋，並將其收押在獄。

組織建議建會協民公

開機療治病肺人工
聯合醫務與康工勞由

【本報訊】一項建議組織，旨在為患有肺病之工人，提供人工治療之服務。該建議組織，名為「公共衛生協會」，其宗旨為改善工人之健康狀況，並為患有肺病之工人，提供必要之醫療及康復服務。該建議組織，將由醫務人員及工人代表組成，並將與有關政府部門合作，共同推動該項服務之實施。目前，該建議組織，正積極籌備中，並已向有關政府部門提出建議。

街坊會發動募捐

救濟銅鑼灣災民
【本報訊】銅鑼灣街坊會，昨日發動一項募捐活動，以救濟在該區受災之居民。據悉，該區最近發生了一宗火災，導致數戶居民之房屋被焚，居民生活陷入困境。街坊會為協助受災居民，特發起此項募捐活動，希望社會各界人士，能慷慨解囊，提供援助。目前，募捐活動正積極進行中，街坊會表示，將繼續努力，為受災居民籌集資金。

日本社會黨代表淺沼通港談

希望明年大選中取得政權
該黨目的在求得日本完全獨立

【本報訊】日本社會黨代表淺沼，昨日來港談話。淺沼在談話中，表示該黨之目標，是希望在日本明年舉行之大選中，取得政權。他並表示，該黨之目的，是求得日本之完全獨立，並改善日本之社會及經濟狀況。淺沼並表示，該黨將與國際社會合作，共同推動日本之發展。目前，淺沼在香港期間，將與有關方面進行交流，並宣傳該黨之政綱。

中東及匈牙利

電訊通報情形
埃及及香港仍未通電

【本報訊】中東及匈牙利之電訊通報情形，目前仍不明朗。據悉，埃及及香港之電訊系統，目前仍未恢復正常。在埃及，由於政治動盪，電訊系統受到嚴重影響，目前尚無法與外界進行正常之通訊。在香港，由於受到中東局勢之影響，電訊系統亦受到一定程度的干擾。目前，有關方面正積極努力，以恢復電訊系統之正常運作。

港聞縮輯

【本報訊】香港新聞縮輯如下：九龍警務處昨日接獲報案，指在九龍某處發現一具屍體。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。目前，屍體已運往醫院進行檢驗，警方正全力追查兇手。此外，九龍某處發生一起竊案，警方亦正展開調查。在九龍某處，一名男子被發現持有一把利刀，警方在接獲報案後，立即趕到現場，並將該名男子逮捕。目前，該名男子正被警方扣留調查。

Hi-Fi 高度原音

現在談談高度原音什麼叫做Hi-Fi呢？就是所聽到聲音如藝員或樂隊有如在君前演奏三調所傳出之音最低音達五十% (C.S)最高至式萬% (C.S)

但收音機所收之播音係由播音台播出播音是否達到此週率因目前條件所限播音台無法達此水準

在需要購買收音機時請到飛利浦特約代理或其他電器行試聽將飛利浦與其他比較必會感到飛利浦才是所需要購買的收音機。但仍須切記不論那一牌子收音機，就是飛利浦收音機，日後終會機件損壞，但飛利浦收音機零件隨時可以補充價格相宜。

請切記：具有飛利浦收音機同樣效能的其他牌子產品售價一定高過飛利浦收音機同樣效能的其他牌子收音機是沒有同樣的效能所以飛利浦收音機是效能高而價錢相宜的良好收音機。

飛利浦收音機

總批發：中央無線電器公司

太平無線電行 德輔道中一〇一號 亞美無線電行 怡和街七二號
中原無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
甘密無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
中環無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
光明無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號

澳門郵政廣播電台 週率1005基羅週波

熱 維他命

港九各處士多均備有熱維他奶電柜全日供應市民購飲最稱便利

熱維他奶不獨飲滋潤肌膚且為秋冬季節最富營養的理想飲品。早食或午晚時進食熱維他奶與麵飽是簡便有益的充飢美點。

香港品有限公司出品

大遷拆案

法官官庭審判今日續審

【本報訊】大遷拆案，昨日在法官官庭繼續審理。該案涉及多名被告，被控以非法拆遷他人房屋之罪名。昨日，法官在審理後，裁定被告需繼續留在獄中，並將於今日繼續審理。被告之律師表示，將繼續為被告辯護，並爭取其早日獲釋。

飛利浦收音機

總批發：中央無線電器公司

太平無線電行 德輔道中一〇一號 亞美無線電行 怡和街七二號
中原無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
甘密無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
中環無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號
光明無線電行 德輔道中一〇一號 華生無線電行 德輔道中一〇一號

澳門郵政廣播電台 週率1005基羅週波

熱 維他命

港九各處士多均備有熱維他奶電柜全日供應市民購飲最稱便利

熱維他奶不獨飲滋潤肌膚且為秋冬季節最富營養的理想飲品。早食或午晚時進食熱維他奶與麵飽是簡便有益的充飢美點。

香港品有限公司出品

香港高等法院一九五六年大錢債案雜案六宗

原告人 陳林氏 PRINCE
被告 李兆忠

【本報訊】香港高等法院昨日審理六宗大錢債案雜案。原告人陳林氏（PRINCE）與被告李兆忠之間，因債務糾紛，向法院提出訴訟。法官在審理後，裁定被告需償還原告之債務。被告之律師表示，將繼續為被告辯護，並爭取其早日獲釋。



教育

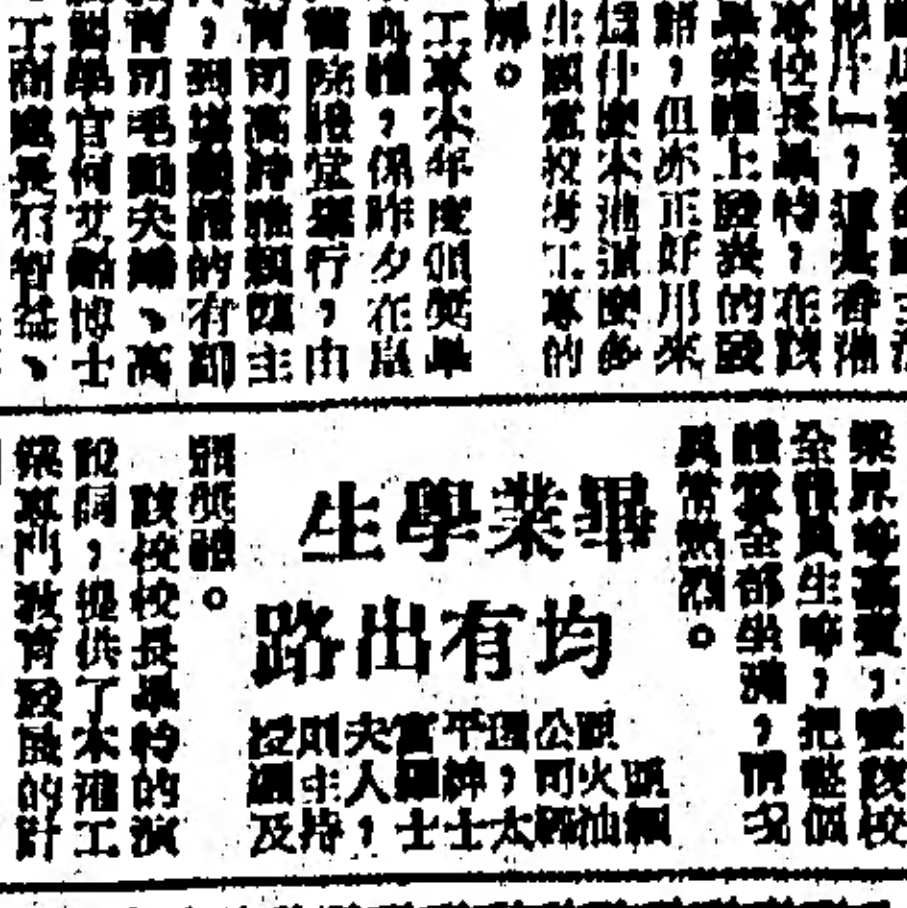
夜波賽賽密鑼緊鼓

今晚巴士出抗中健

昨宵南星之戰充滿火藥氣味

結果南華以五比二擊敗星島

【本報訊】昨晚八時，在跑馬地草地，有一場激烈的足球賽，是南華隊對星島隊。這場比賽，是「夜波賽」的一部分。南華隊在比賽中表現出色，最終以五比二擊敗了星島隊。比賽過程非常精彩，雙方都有多次射門機會，但最終是南華隊把握住了機會，取得了勝利。



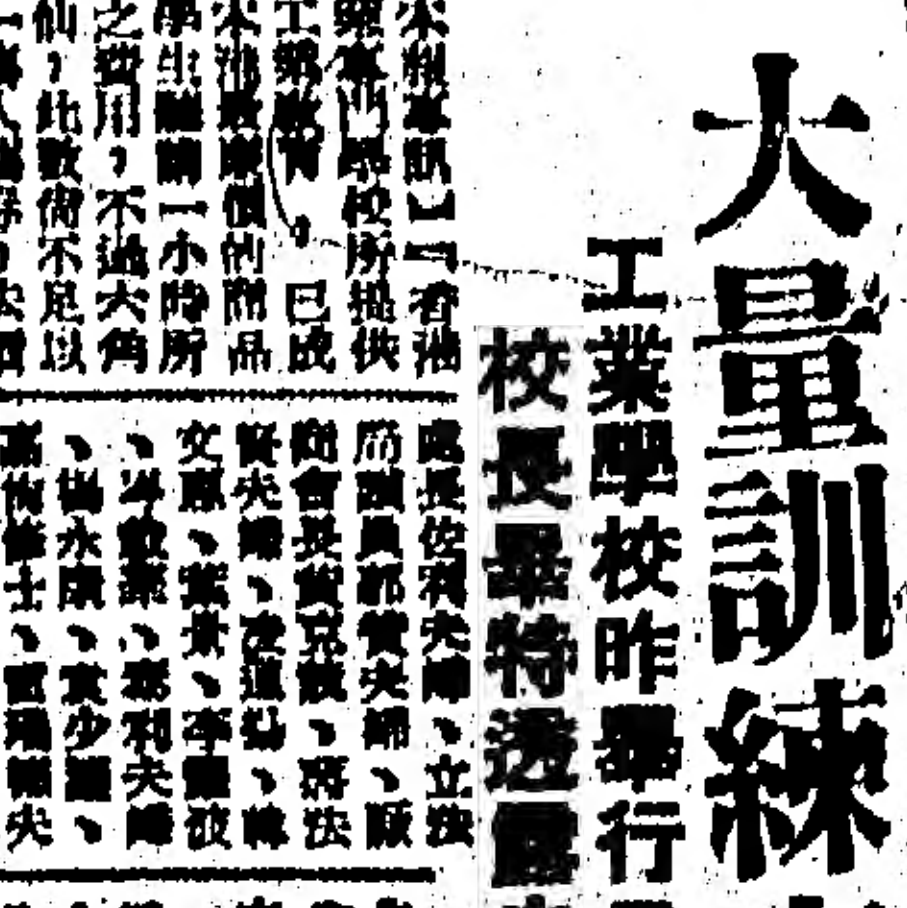
配合工業發展

大量訓練專材

工業學校昨舉行畢業禮

校長特選畢業生來計劃

【本報訊】工業學校昨日舉行畢業典禮，校長特選了部分畢業生來計劃，以配合工業發展。校長在致辭時表示，這些畢業生將在未來的工業發展中發揮重要作用。他希望這些畢業生能夠繼續努力，為國家的工業建設貢獻力量。



石頭與子彈齊飛

死屍共鹹魚一式

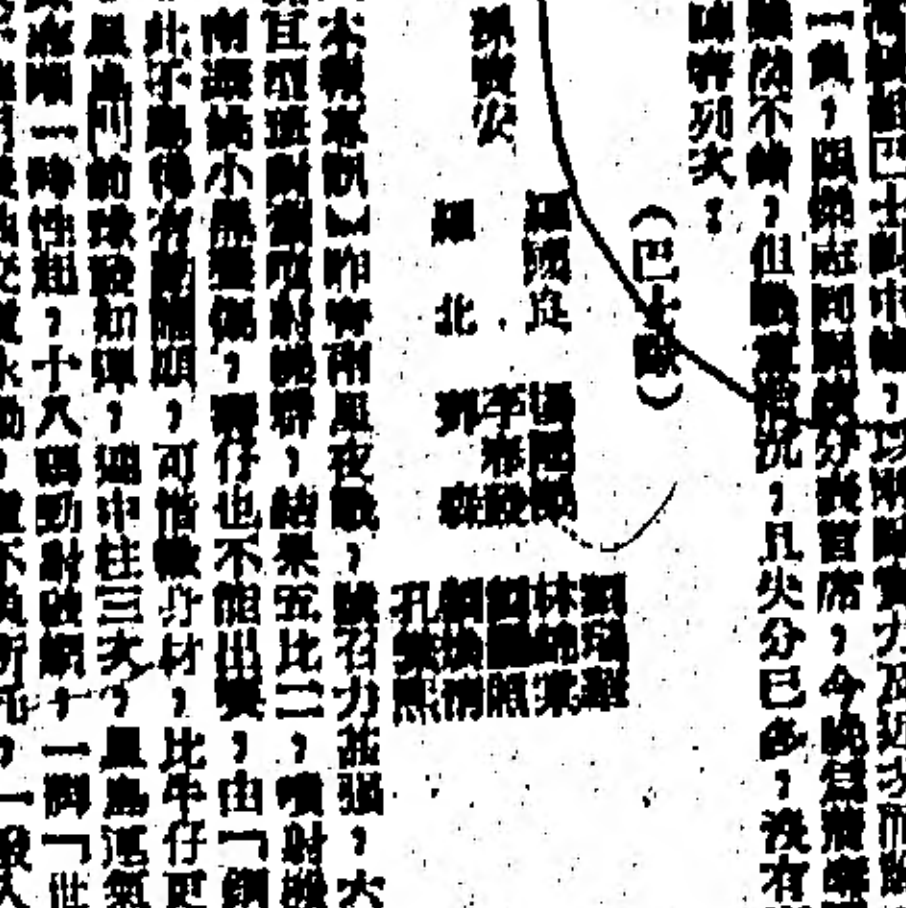
【本報訊】在最近的衝突中，石頭與子彈齊飛，死屍與鹹魚一式。這場衝突發生在一個學校附近，造成了嚴重的人員傷亡。據悉，衝突的起因是學生與某方人員之間的爭執，最終演變成了一場暴力事件。目前，有關方面正在調查此事，並呼籲雙方保持冷靜，避免事態進一步擴大。



科學設增

額學充擴

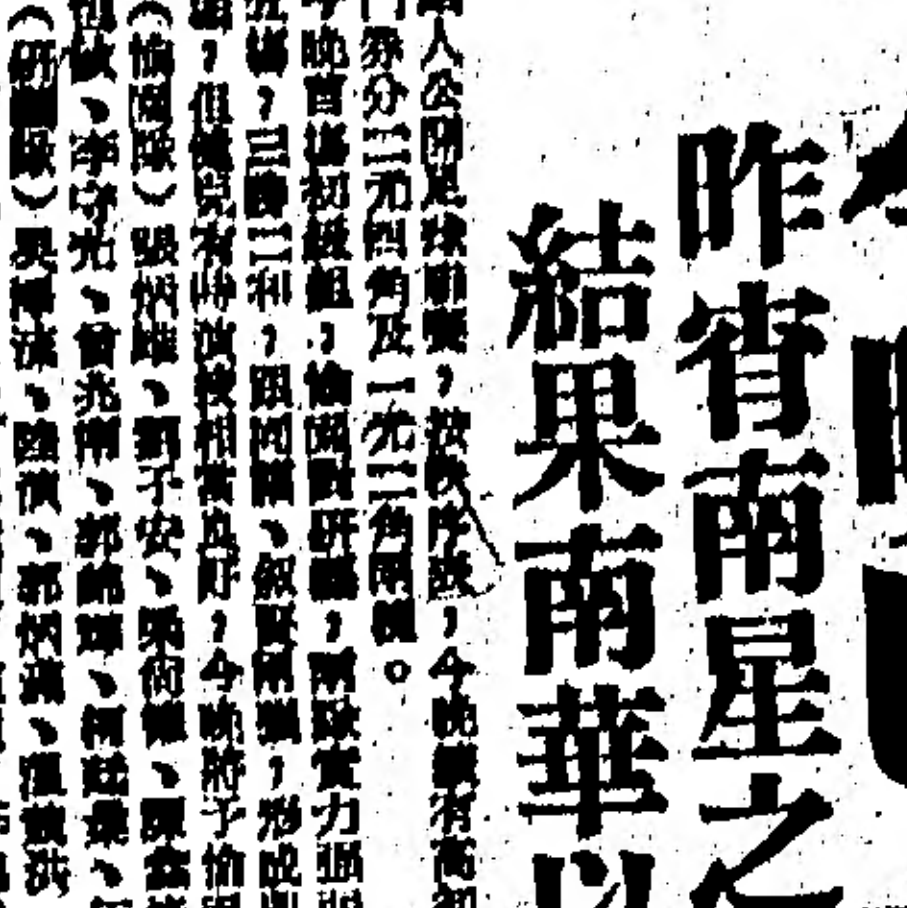
【本報訊】科學設施將進一步增加，以擴大學額。學校方面表示，為了滿足學生對科學知識的需求，學校將增加實驗設備，並聘請專業教師進行教學。這將有助於提高學生的科學素養，並為他們提供更多的實踐機會。



東南門券

今公開預售

【本報訊】東南門券將於今日開始公開預售。這批門券將用於支持某項公益事業，所得款項將全部捐贈給相關機構。學校方面表示，希望通過銷售這批門券，能夠籌集到足夠的資金，為該項事業做出貢獻。



哈林隊廿八年來

奮鬥經過多趣史

明日開始預售門券

【本報訊】哈林隊在過去二十八年來，經歷了許多有趣的歷史。這支球隊一直以來都是球迷們的寵兒，他們的奮鬥史充滿了傳奇色彩。為了慶祝球隊成立二十八年紀念，球隊將於明日開始預售紀念門券。這批門券將非常搶手，預計很快就會售罄。



聖士提反女校

今舉行頒獎禮

【本報訊】聖士提反女校將於今日舉行頒獎典禮，表彰在學業上有優異表現的學生。校長在致辭時表示，這些學生是學校的驕傲，他們的努力為學校爭得了榮譽。他希望其他同學也能向他們學習，不斷努力，取得更好的成績。

海狗丸

專治各種疑難雜症，功效顯著。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，對於各種虛弱、腰酸背痛、陽痿早洩等症有顯著療效。各大藥房均有代售。

利康

攝影機之精妙，利康為最。本廠生產的攝影機，畫質清晰，操作簡便，是您攝影愛好者的首選。歡迎來電諮詢或親自到店參觀。

巴黎斯那

旅行歐洲，請先觀光。本公司提供往返巴黎、倫敦、羅馬等地的旅遊服務，行程豐富，服務周到。歡迎預訂。

特抹蘇

藥皂及溶液，防治疥瘡。本藥具有強效殺菌作用，對於疥瘡、濕疹等皮膚病有顯著療效。使用簡便，無副作用。

夢三第

出版新書，內容精彩。本系列小說情節動人，引人入勝，是您休閒娛樂的最佳選擇。各大書店均有代售。

中華廠商聯合會徵聘啓事

本會現徵聘會計、文書等職位，待遇優厚。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本會，我們將擇優錄取。

香港工務局佈告

關於土地拍賣及工程招標的相關公告。請有關單位及人士留意，並按規定辦理登記手續。

香港工務局佈告

關於道路施工及交通改道的相關公告。請市民留意，並按指示行駛，以確保交通安全。

集西拉喇扯

「十一日歐戰爆發，全歐洲、太平洋各洲，無一不陷入戰爭。分別舉行追悼死難者與陣亡將士儀式。」

在宗教學校中，生死本來是極其平常的事，可是，對於非正命的死難者，那任何宗教所以來，許多地方都奉為聖物，甚至於崇拜，使人們在這種場合，不得不自己承認第一大事，便是死，死傷了三千四百餘萬人。

第二次世界大戰，死傷了五千五百餘萬人，無論任何理由，這些死難者都是冤枉的，這道理死難者的數目，是在明顯的戰爭中表露出來的。

第二次世界大戰後，無可統計的死難者，在「殺人主義」統治下，正有幾千萬。單以七年前中國的中國大屠殺，被殺死的已達二千萬人，被囚、被殺、迫死的，更無法計算。這次大牙利人民在布達佩斯，給敵軍殺死受傷的，日以萬計，這不是更可怕、更可哀憐的嗎？

死者已矣，生者如何？在「殺人主義」統治下，其慘禍流毒的也已在人们的生活。他們求生不得，求死不能，生因沒有自由，死也沒有自由的痛苦，我們不但要寫『死難』，而且要寫『生在死亡線上的苦難者』！

無論在任何宗教，都是以愛國為名的，都是以為救國可以救人的，只有教外別種可怕的，都是因為對於不幸者是死，那是魔鬼，它的信徒，是魔鬼，是惡魔，他們以無數的人肉、血液、生命換取成功的寶座，他們把人類生命變成犧牲品；把悲痛、呻吟變成為美妙的樂章。儘管人類是有個體性的，而他們却指稱為「混濁之眾」，「不識時勢革命立場」。

列強說：對敵人仁慈即對同志為惡。誰是他們的同志呢？劍子手、頭陀人、誰是他們的同志呢？凡是愛好自由、盜匪、賣藥、強盜賊、小偷、他們的哲學：凡是愛好自由的人們，都是與建設國、「反革命」、「反動」、「特務」……。

當然，他們不否認的，由他們發起的戰爭，也有他們「正當的理由」。他們做了一個假設：『事關國家，小不忍則亂大綱。』於是，他們殺了，吃了，喝了，吸了水，喝的是小酒，只吃的是肉，吸的是煙，抽的是鴉片。他們說：『我的目的，但願我不過癮。』它最後殺了我，我的目的，理由是我要吃你。』它最後殺了你，殺人是正義者殺人的理由只有一個：『我要殺你。』

有人主張的存在，只有有戰爭者在，還要可惜！不幸的人，也將要遭不幸的痛。爲人類和平起見，我們固然反對殺人戰爭，但同時必須承認殺人的必要。

主戰派今後的戰爭，多是由殺殺人主義所引起，殺人是主戰派的唯一目的因素。這是說：『爲殺而殺消滅殺人的原因。』戰爭有時是不能免的，因爲人類的反抗戰爭，是可以避免的麼？

愛情、祈禱；是人類最真情的表露，此以後，如何反抗，致人死地，死傷的，如同殘花片片，在被殺傷者身上，正是被殺傷者，更是人類的殘忍任務。

悼·死·難·者

都有五種價格。商人討價，而低不一。例如：第一種價格最爲公平合理，但只有埃及人買物時才適用。第二種高一些，凡埃及說阿拉伯語的人，便照此價格交易。至於第三種則比第一種稍高，凡不說阿拉伯語的黑人，除船夫、商人、買一買小貨物外，其餘各人，都要付二兩的價錢。第四種就要高五倍。本專報談歐洲人。第五種是向天討價，毫無標準，賣給遊歷觀光的美國人漲倍，也許花百塊錢祇買到值數百塊錢的東西。

人入出館的

倫敦一間餐館的

屋頂上，貼着這樣一張廣告：「注意特色！我們是在照你的重量收費的。我們在你進來時候秤一下，然後在你出去的時候秤一下，你便依照輕重的差數付錢。」

一個穿了破大花的窮漢，在餐館裏吃飯，吃了他生平最飽的一餐。於是他在暗中悄悄地向牆上的石頂上再立上天

趣味新聞

趣味新聞

南美洲委內瑞拉郵政局，有一個時期特准情書的郵票減半。後來，郵政局又用鮮紅色的，以資辨別。於是，規定信又貼出告示說：我們將以換光之式，判明鮮紅色郵票，究竟是否情書。

投訴男男女女到處亂寫情書，郵政局當局警告是防壁不可破的。情書不寄者，三番拆閱，家可付全債一索，且寫情書的固然無所損其技，而真正情書的也不使用鮮紅色封了。

奪隔得弟

廣告：往往往收到「惠想」的効力。美國米羅星州的老李頭，失去兩匹馬，他便在本州出版報的那匹四馬，却找到比馬更重更強的一匹人。

原來，他做個馬哥希羅，和他那匹馬二十八年，彼此有年，互相對付已隔了。有一天，馬哥希羅看見報上登載的廣告，才知道他的馬已有人，立即按址追尋，兄弟分別重聚，快也何如！沒想這馬哥希羅，引來一匹人馬，是成或的。(文述)

前年十三利牙岡

魔·女·的·人·男·殺·毒

一個帶着鐵刺的牙利人，在街上殺死人兇手，死時七名，是爲了逃避警察的追捕而逃進森林的。他在匈牙利利那達利夫的小市鎮內，被警察令到一千多女人和男子中而「死」，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途以外。

這樣，却因而給了蘇蘭絲一個活動的機會，她在這時發現，最靈的用途，將牠的丈夫作試驗品，把牠

置死了。她的兒子不曉得所爲，殺害了人，但她所爲殺害的人，把牠物放食物中，使牠心中感到有虧的處，他找到一按手，在牠上擡到牠，打算大擡鐵網，閉合一把她緊鎖。可是她却命不該絕，可是她却不中地，反而和他更爲親地，這和他知悉去鐵網治，痊愈後即不知所踪。

她的女兒阿蘭卡，却無心中放出了毒藥，叫失聲低低母聲兒，要殺不正義的死亡罷，讓那些中

美國公共衛生署經過長時間調查，發覺每個美國人平均就有兩隻獠牙。

「打牙較」和「牙屑間」之風，想來必不比上香港人了。

曾在倫敦做情五項被擒的妓女亞瑟，已由莫斯科租船去參加世運了。

亞蘭絲之主要出產是黃金和羊毛，這位「亞蘭絲」此行的放債，當不是祇做交換錢的才媛了。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

蘇俄在何的殺人行徑，已引起全世界正義人士之憤慨，越南公務員及學生更衣裝遊行表示哀悼，而出演世運的俄代表也帶着黑紗，爲死難同胞悲哀。

人獸之間，分別在此而已。

英因因爲檔案文件被竊，日昨全國騰出抗議聲。

亞蘭絲大師演了「捉賊記」，這要演到三分之

死，這組織了一個所謂「公正地中更會」，幹出了無店案式的犯罪行爲。

常用以殺人的秘密武器，就是用通電而含有磁性的捕鐵網，那是牠們最爲靈驗的，因爲牠們能將鐵網吸合有磁性的可以殺死蒼蠅，那末把牠丟在水和酒精，或則混入食物之中，同樣可以把他新出世的嬰孩和壯健的男子殺死。

前船在一八九〇年到一九〇〇年之間，在新加坡失一帶造成了一個恐怖的政治，這間除由於牠有犯法的野心，而同時牠也有社會的因素在內的，頭個使犯邪心學家有如流口叫這邪惡行爲宣告，牠才停停道途

硬幣引致癌症

[illegible]

歡見相

[illegible]

冷暖家庭

[illegible][illegible]

入口輪船預告

船名	由何處來	到期	代理
PIONEER MAIN	歐洲	十六	怡和
BAVARIEN	歐洲	十六	太古
PATROCLUS	歐洲	十六	太古
MARON	歐洲	十六	太古
NICOLINE MSK	歐洲	十六	太古
EFFIE MSK	歐洲	十六	太古
MIZUHO MARU	日本	十六	日本郵船
HSING CHUNG	日本	十六	日本郵船
ETTRICK BANK	日本	十六	日本郵船
SURAT	日本	十六	日本郵船
PIONEER MINX	日本	十六	日本郵船
DAIZU MARU	日本	十六	日本郵船
PUSAN	日本	十六	日本郵船
ITOLA	日本	十六	日本郵船
JAPAN TRANS	日本	十六	日本郵船
JAPAN BEAR	日本	十六	日本郵船
OREGON MAIL	日本	十六	日本郵船
HELIOS	日本	十六	日本郵船
PRES. CLEVELAND	日本	十六	日本郵船
DELLOS	日本	十六	日本郵船
ELIZABETH BAKKE	日本	十六	日本郵船
VIETNAM	日本	十六	日本郵船
HENRIK	日本	十六	日本郵船
TATSUO MARU	日本	十六	日本郵船
AGOSTINO BETANI	日本	十六	日本郵船
BOISSEVAIN	日本	十六	日本郵船
PRODUCE	日本	十六	日本郵船
TROUBADOUR	日本	十六	日本郵船
GLENNORCHY	日本	十六	日本郵船
FRANKFURT	日本	十六	日本郵船
EISHO MARU	日本	十六	日本郵船
BENARES	日本	十六	日本郵船
FOOCHOW	日本	十六	日本郵船
TIBANTJET	日本	十六	日本郵船
YOKOHAMA MARU	日本	十六	日本郵船
PRES. TYLER	日本	十六	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本	十六	日本郵船
TALLEYRAND	日本	十六	日本郵船
SAKSANG	日本	十六	日本郵船
SECHUEN	日本	十六	日本郵船
HAI HING	日本	十六	日本郵船
HANG SANG	日本	十六	日本郵船
HOOGKERK	日本	十六	日本郵船
ASIA	日本	十六	日本郵船
IKAUNA	日本	十六	日本郵船
ASCANIUS	日本	十六	日本郵船
SANTHIA	日本	十六	日本郵船
BOGOTA	日本	十六	日本郵船
CITY OF PERTH	日本	十六	日本郵船
AKAKURASAN MARU	日本	十六	日本郵船
DIOMED	日本	十六	日本郵船
HOPSANG	日本	十六	日本郵船
EASTERN ARGOSY	日本	十六	日本郵船
SCHOUTEN	日本	十六	日本郵船
STAR ARCTURUS	日本	十六	日本郵船
JAKARUTA MARU	日本	十六	日本郵船
CEYLON MARU	日本	十六	日本郵船
PIONEER MOOR	日本	十六	日本郵船
HAWKEYE MARINER	日本	十六	日本郵船
NAGASAKI MARU	日本	十六	日本郵船
TANTALUS	日本	十六	日本郵船
EIDANGER	日本	十六	日本郵船
TALSMAN	日本	十六	日本郵船
BURMA	日本	十六	日本郵船
MYRTLEBANK	日本	十六	日本郵船
MEKONG	日本	十六	日本郵船
OLDEKERK	日本	十六	日本郵船
GLENNORCHY	日本	十六	日本郵船
AGNETE MSK	日本	十六	日本郵船
CITY OF MANCHESTER	日本	十六	日本郵船
TIJWANGI	日本	十六	日本郵船
TIJWANGI	日本	十六	日本郵船
JOHANNES MSK	日本	十六	日本郵船
LOWEN	日本	十六	日本郵船
ELSE MSK	日本	十六	日本郵船
ANNA BAKKE	日本	十六	日本郵船
PLEASANTVILLE	日本	十六	日本郵船
BINTANG	日本	十六	日本郵船
PIONEER MUSE	日本	十六	日本郵船
HIN SANG	日本	十六	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本	十六	日本郵船
VIETNAM	日本	十六	日本郵船
TAI YUEN	日本	十六	日本郵船
AMERICAN TRANS.	日本	十六	日本郵船
ORMARA	日本	十六	日本郵船
FLYING INDEPENDENT	日本	十六	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本	十六	日本郵船
AKITA MARU	日本	十六	日本郵船
ISMAILA	日本	十六	日本郵船
FERNIFF	日本	十六	日本郵船

交通版

美國新貨輪
正鋒由美來遠東

明晨可抵港即晚開航
正鋒廿五日到聖開台灣

約翰馬士基巨輪
廿八日到港廿九日開西貢曼谷

愛絲馬士基同日抵港開往日本

和星波斯灣來
廿四日到港廿五日到聖返日

廿四日到港廿五日到聖返日

出口輪船預告

船名	往何處	開期	代理
CHANG HANG	歐洲	十六	怡和
PIONEER MAIN	歐洲	十六	太古
BANSEI MARU	歐洲	十六	太古
AWATA MARU	歐洲	十六	太古
CANTON	歐洲	十六	太古
TILUWAH	日本	十六	日本郵船
PATROCLUS	日本	十六	日本郵船
HANYANG	日本	十六	日本郵船
MARON	日本	十六	日本郵船
GLENNORCHY	日本	十六	日本郵船
YUNNAN	日本	十六	日本郵船
EFFIE MSK	日本	十六	日本郵船
NICOLINE MSK	日本	十六	日本郵船
LE MAIRE	日本	十六	日本郵船
SECHUEN	日本	十六	日本郵船
MIZUHO MARU	日本	十六	日本郵船
BAVARIEN	日本	十六	日本郵船
SURAT	日本	十六	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本	十六	日本郵船
ETTRICK BANK	日本	十六	日本郵船
HSING CHUNG	日本	十六	日本郵船
JAPAN TRANS	日本	十六	日本郵船
JAPAN BEAR	日本	十六	日本郵船
VAN NOORT	日本	十六	日本郵船
PIONEER MINX	日本	十六	日本郵船
DAIZU MARU	日本	十六	日本郵船
PUSAN	日本	十六	日本郵船
DELLOS	日本	十六	日本郵船
HELIOS	日本	十六	日本郵船
OREGON MAIL	日本	十六	日本郵船
FRES. CLEVELAND	日本	十六	日本郵船
VIETNAM	日本	十六	日本郵船
TROUBADOUR	日本	十六	日本郵船
FRANKFURT	日本	十六	日本郵船
ELIZABETH BAKKE	日本	十六	日本郵船
PRODUCE	日本	十六	日本郵船
EISHO MARU	日本	十六	日本郵船
TATSUO MARU	日本	十六	日本郵船
HENRIK	日本	十六	日本郵船
GLENNORCHY	日本	十六	日本郵船
ITOLA	日本	十六	日本郵船
BENARES	日本	十六	日本郵船
YOKOHAMA MARU	日本	十六	日本郵船
PRES. TYLER	日本	十六	日本郵船
BOISSEVAIN	日本	十六	日本郵船
TALLEYRAND	日本	十六	日本郵船
SAKSANG	日本	十六	日本郵船
SECHUEN	日本	十六	日本郵船
HAI HING	日本	十六	日本郵船
HANG SANG	日本	十六	日本郵船
HOOGKERK	日本	十六	日本郵船
ASIA	日本	十六	日本郵船
IKAUNA	日本	十六	日本郵船
ASCANIUS	日本	十六	日本郵船
SANTHIA	日本	十六	日本郵船
BOGOTA	日本	十六	日本郵船
CITY OF PERTH	日本	十六	日本郵船
AKAKURASAN MARU	日本	十六	日本郵船
DIOMED	日本	十六	日本郵船
HOPSANG	日本	十六	日本郵船
EASTERN ARGOSY	日本	十六	日本郵船
SCHOUTEN	日本	十六	日本郵船
STAR ARCTURUS	日本	十六	日本郵船
JAKARUTA MARU	日本	十六	日本郵船
CEYLON MARU	日本	十六	日本郵船
PIONEER MOOR	日本	十六	日本郵船
HAWKEYE MARINER	日本	十六	日本郵船
NAGASAKI MARU	日本	十六	日本郵船
TANTALUS	日本	十六	日本郵船
EIDANGER	日本	十六	日本郵船
TALSMAN	日本	十六	日本郵船
BURMA	日本	十六	日本郵船
MYRTLEBANK	日本	十六	日本郵船
MEKONG	日本	十六	日本郵船
OLDEKERK	日本	十六	日本郵船
GLENNORCHY	日本	十六	日本郵船
AGNETE MSK	日本	十六	日本郵船
CITY OF MANCHESTER	日本	十六	日本郵船
TIJWANGI	日本	十六	日本郵船
TIJWANGI	日本	十六	日本郵船
JOHANNES MSK	日本	十六	日本郵船
LOWEN	日本	十六	日本郵船
ELSE MSK	日本	十六	日本郵船
ANNA BAKKE	日本	十六	日本郵船
PLEASANTVILLE	日本	十六	日本郵船
BINTANG	日本	十六	日本郵船
PIONEER MUSE	日本	十六	日本郵船
HIN SANG	日本	十六	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本	十六	日本郵船
VIETNAM	日本	十六	日本郵船
TAI YUEN	日本	十六	日本郵船
AMERICAN TRANS.	日本	十六	日本郵船
ORMARA	日本	十六	日本郵船
FLYING INDEPENDENT	日本	十六	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本	十六	日本郵船
AKITA MARU	日本	十六	日本郵船
ISMAILA	日本	十六	日本郵船
FERNIFF	日本	十六	日本郵船

廣九車時刻

英段客車	九龍開	九龍到	廣九開	廣九到
九龍開	7:15	7:15	7:15	7:15
九龍到	7:30	7:30	7:30	7:30
廣九開	7:45	7:45	7:45	7:45
廣九到	8:00	8:00	8:00	8:00

今日出入口輪船

船名	往何處	開期	代理
SZECHUEN	歐洲	十六	怡和
AWATA MARU	歐洲	十六	太古
LE MAIRE	歐洲	十六	太古
PRES. JACKSON	歐洲	十六	太古
YUNNAN	歐洲	十六	太古
CHANGHANG	歐洲	十六	太古

飛行最快捷
新加坡
曼谷
西貢
馬尼刺
國泰航空有限公司
DC-6
航空巨擘客機飛航
航線準確 航程頻捷 服務週到 竭誠遠東

依利沙伯瑪琪輪
十一月十九日開往日本
十一月廿二日開往日本
十一月廿五日開往日本
十一月廿八日開往日本
十一月三十一日開往日本

利洋行
海興往日本
海興往日本
海興往日本
海興往日本
海興往日本

本港金融行情表
民國四十五年十一月十四日

項目	最高	最低	收市
九四五五金	282.750	280.000	281.250
開收最高	282.750	280.000	281.250
開收最低	282.750	280.000	281.250
美金期貨	6.405	6.39125	6.405
開收最高	6.405	6.39125	6.405
開收最低	6.405	6.39125	6.405
英鎊	6.43	6.4125	6.43
開收最高	6.43	6.4125	6.43
開收最低	6.43	6.4125	6.43
通天單	6.40	6.30	6.40
開收最高	6.40	6.30	6.40
開收最低	6.40	6.30	6.40
加拿大紙(大)	6.585	6.57	6.585
開收最高	6.585	6.57	6.585
開收最低	6.585	6.57	6.585
大呂宋紙	1.795	1.795	1.795
開收最高	1.795	1.795	1.795
開收最低	1.795	1.795	1.795
大呂宋紙	1.842	1.842	1.842
開收最高	1.842	1.842	1.842
開收最低	1.842	1.842	1.842

商情表

項目	最高	最低	收市
五金	1.888	1.875	1.888
開收最高	1.888	1.875	1.888
開收最低	1.888	1.875	1.888
美金期貨	6.405	6.39125	6.405
開收最高	6.405	6.39125	6.405
開收最低	6.405	6.39125	6.405
英鎊	6.43	6.4125	6.43
開收最高	6.43	6.4125	6.43
開收最低	6.43	6.4125	6.43
通天單	6.40	6.30	6.40
開收最高	6.40	6.30	6.40
開收最低	6.40	6.30	6.40
加拿大紙(大)	6.585	6.57	6.585
開收最高	6.585	6.57	6.585
開收最低	6.585	6.57	6.585
大呂宋紙	1.795	1.795	1.795
開收最高	1.795	1.795	1.795
開收最低	1.795	1.795	1.795
大呂宋紙	1.842	1.842	1.842
開收最高	1.842	1.842	1.842
開收最低	1.842	1.842	1.842